

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 15 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9325

SCRIPCIÓN  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'50  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Estranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHON, SABADO 22 DE FEBRERO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE FERMIN GALAN, 21

## Panorama de lo que sería nuestra desgraciada nación a los tres años de haber sido restaurada la realeza

I  
El rey, infalible por gracia divina. Se dirá padre de todos los españoles sin distinción; pero tendrá su camarilla.

Renacerá el esplendor de la corte con bordados llaves y almohadas; flacas pantorillas de gentil hombres y escotes huesudos de damas de honor. El populacho distraerá su miseria y su desamparo presenciando los brillantes cortejos de carrozas anacrónicas, como sus sueños, servidos por humildes de peluca blanca y sangre de esclavo.

Volverán las magníficas fiestas camperas de la Venta de la Rubia, del Coto de Doñana, de Cantagallo, etc., etc., con las orgías y bromas pesadas de rigor. El bracero campesino se alzaría sobre el surco que abre por seis reales de sol a sol para ver pasar los alborotados divertimientos de los potentados y hasta sentirá de vez en cuando en la carne joven de sus hembras los zarzapos de la ríjiosidad señorial.

Se fomentarán, cobrando su antiguo esplendor, los intereses nacionales representados por los campos de golf, los hipódromos, los de tenis, los tiros de pichón, el balandreo, el cocteleo y alguna que otra chirlata elegante.

Se confeccionarán los programas de la vida de la corte con la obligada visita a establecimientos de beneficencia, colocación de primeras piedras y desfiles brillantes, a los cuales asistirá el rey vestido de uniforme, siempre de uniforme bélico, procurando en el año batir el record de los tedéums en acción de gracias. Los humildes actuarán de comparasa, como siempre; mejor dicho, de « malditos », a los que no se les dejará gritar.

Se volverán a fabricar chorizos en Riófrio.

### II

Se restablecerán las altas categorías de príncipes de la Milicia con profusión de capitanes generales y almirantes. Los reporteros de la prensa diaria correrán ansiosos detrás de los héroes cargados de entorchados para que hagan declaraciones cuando se les antoje. Pero al soldado, hijo del pueblo, se le hará sentir el rigor de la disciplina, « relajada en estos últimos tiempos »; palo y camastro duro hacen al buen peón. Se aumentará en quinientos millones de pesetas el presupuesto de Guerra, destinados en su mayoría a material bélico y mejora de las plan tillas.

Habría profusión de fiestas religiosas, con un consumo de cera e incienso en volúmenes incalculables. Los prelados se moverán profusa y ostentadamente en sus diócesis, recibiendo millares de besos de sus feligreses en el anillo episcopal. Las Congregaciones religiosas tendrán el monopolio de los sobresalientes en todos los grados de la enseñanza. Las industrias, tradicionalmente explotadas por las Comunidades de monjas y frailes, florecerán, libres de impuestos y gabelas de todo género. Los certificados de buena conducta llevarán, además del visado del comandante del puesto de la Guardia civil, el visto bueno del párroco o coadjutor. No se permitirá ponerse en camino del cielo sin lle-

var un mandato extendido en regla por el Vaticano.

La legislación social será confeccionada por Yanguas y demás sociólogos de levita. Y todos tan contentos.

### III

Volverá la prosperidad nacional con la avalancha de los grandes negocios, provistos de todos los avales del Estado que sean precisos. No se reconocerá categoría a político alguno que no acompañe a su título de ex ministro el de miembro de seis Consejos de administración y tres asesorías técnicas como mínimo. Los aranceles se renovarían confeccionándolos un Comité formado por delegados de las organizaciones siderúrgicas, ferroviarias, petrolíferas, telefónicas, cerilleras, fruterías, marítimas, tabaqueras, etc., etc., presididas por el Banco de España. El rey será miembro de honor de todo este mecanismo de acta categoría industrial y financiera y recibirá el primer millar de acciones liberadas de todas esas Empresas.

Se restablecerán las Ordenes militares y los cuadros de la nobleza y grandeza, consolidando sus intereses materiales para siempre. ¡Ah! Se incluirán nuevamente en los presupuestos las partidas destinadas al Tribunal de la Rota, a la Casa Pía de Jerusalén, a la liberación de cautivos y demás deliciosos anacronismos polícorreligiosos.

### IV

« Sumisión » del pequeño agricultor, del pequeño industrial y del pequeño comerciante a la gran Empresa, al gran tiburón y al gran político embarcado en todas las organizaciones crematísticas de la actividad humana.

« Sumisión » del trabajador al patrono, que volverá a denominarse amo. Jornales tasados y horarios a voluntad del que manda; a comer poco y a trabajar mucho, que esa es la obligación del proletariado que se precie de serlo.

« Sumisión » del pensamiento a la dirección impresa por el alto man-

do. La Prensa que se dice liberal cultivará la poesía lírica y amará al censor como a sí mismo. Los dibujantes y caricaturistas cultivarán con preferencia el género de los almohadones, creado en 1923 por Bagaría.

### V

Así tendremos una Monarquía grande; una patria única e indivisible; casi un imperio; disfrutaremos

de los inefables acordes de la Marcha Real y de la bandera que cubrió como pabellón nacional los negocios y chanchullos de los proveedores de nuestras fuerzas coloniales antes de la vergüenza del 98 y de nuestros soldaditos abrasados en las estepas africanas en el período 1909-1925, de tan triste recordación para los hogares ciudadanos y para la Hacienda pública.

(De « Heraldo de Madrid »).

concreto de extinguir los focos comunistas que la propaganda soviética había hecho prender en aquel vasto y desorganizado país, con peligro de provocar un incendio voraz y terrible, cuyas llamas podrían llegar hasta el propio territorio nacional.

Rusia no ve imposible el momento en que tenga que enfrentarse con su viejo rival asiático. Una información procedente de Riga asegura que el Gobierno soviético tiene el convencimiento de que la guerra ha de estallar en la primavera próxima en la Siberia oriental. De modo que los incidentes que ahora se producen no son más que los síntomas [premonitores de la conflagración. Y por ello se entrego a colosales preparativos militares en el lago de Baikal y en Vladivostok.

Pero llegado el caso de la guerra, ¿se encontrará Rusia sola ante el Japón? ¿No contará Rusia con ayudas poderosas? ¿Dejarán otras potencias, con muy importantes intereses en Asia, que el Japón aplaste el comunismo o que Rusia destruya el imperialismo japonés?

Recordemos el reciente viaje de Litvinoff a Londres. Y no olvidemos el brusco y severo ataque del senador norteamericano Pittmann, que ha acusado al Japón de querer cerrar las puertas de China a los Estados Unidos.

## Los soviets y el Japón

La tirantez de relaciones entre el Manchukuo y la Mogolia, latente desde que el Japón organizó y dió vida a aquel Estado, está produciendo desde hace un mes incidentes que cada día revisten mayor gravedad. Los últimos hechos registrados han sido la sublevación de un regimiento manchú contra los japoneses reprimida por éstos sin piedad, y un combate de ocho horas entre fuerzas mogolas y tropas niponas y manchúes, con intervención, al parecer, de aeroplanos soviéticos.

La gravedad de tales incidentes no está, como saben nuestros lectores, en que manchúes y mogoles vengán a las manos, sino en que detrás de los manchúes están los japoneses, con todo su enorme poderío y su propósito irreprimible de extender su influencia por toda Asia, y detrás de los mogoles están los Soviets con todas sus fuerzas considerables y su decisión de afirmar su poder en los países fronterizos de la enorme Siberia.

Es decir, que tal como se van desarrollando los sucesos, puede llegar a ser inevitable que desaparezcan del terreno como protagonistas en la contienda la Manchuria y la Mogolia y se queden frente a frente el gran Imperio japonés y la Rusia comunista.

Los enemigos tradicionales lejos de deponer sus querellas, han encontrado nuevos motivos para reavivar sus antagonismos. La Rusia soviética es posible que haya olvidado el desastre de la Rusia imperial en 1904; pero lo que sabe es que en el Japón tiene el más formidable adversario, dispuesto, por lo pronto, a acabar con sus filtraciones en Asia,

y si fuera posible, a darle un maza mortal que ponga fin de una vez al régimen comunista. Y esto, no porque al Japón importe de un modo decisivo la suerte o la desgracia del pueblo ruso, sino por el peligro que entraña para sus proyectos imperialistas y la amenaza que representa para el desenvolvimiento de su propia vida.

Tiene ya el Japón la experiencia de que el comunismo es un revulsivo de efectos desastrosos. Su intervención contumaz y despótica en China, a la que va arrancando trozo tras trozo, sin hacer caso de protestas ni de reclamaciones, mejor que a un designio imperialista obedece con más fuerza en el fondo al fin

## La poderosa Federación Americana del Trabajo, a punto de dividirse

### Los mineros piden la autonomía del bloque de unión industrial

Nueva York, febrero.—La Federación Americana del Trabajo está a punto de dividirse en dos como quien parte una manzana.

En Washington hay cuatro grandes baluartes nacionales: la Casa Blanca, el Capitolio, el monumento a Washington y la Federación Americana del Trabajo.

El Consejo ejecutivo se compone de un presidente, un secretario, un tesorero y quince, nada menos que quince, vicepresidentes.

Dentro de la Federación hay 108 Uniones proletarias, algunas de carácter internacional. El número de sus asociados pasa de los dos millones y medio. ¿Hay que agregar algo más para que quede sentada su importancia y su seriedad? Por si quedara algún resquicio de duda, agregará que en un año percibe más de un millón de dólares de ingresos. Y para que se observe la buena administración citaré que su sus gastos anuales rondan los cien mil dólares. Suelen quedar un bonito saldo de más de medio millón de dólares. Con tales reservas en efectivo ¿quien no gana huelgas?

Dentro de la Federación Americana del Trabajo hay burgueses disfrazados de proletarios, hay proletarios simples, hay socialistas, comunistas y hasta anarquistas. Todas las ideas sociales se quedan, con el sombrero, a la puerta de los locales de las Uniones respectivas. La Federación Americana del Trabajo, como pregónan sus directores en los discursos de sus asambleas anuales, es una institución eminentemente americana que respeta la Constitución del país y cuyo único fin es procurar la mejora y defensa de la clase trabajadora.

De modo que la escisión actual no es por si un grupo se muestra partidario de la evolución y el otro pre-

coniza la revolución. La división actual es que, de un lado están los mineros con su presidente, John L. Lewis (el vicepresidente número 12 del Consejo ejecutivo), y del otro, los demás.

Los mineros, tan negros y sucios como usted los ve, son la piedra fundamental, el brazo derecho, el «ejército» de la Federación Americana del Trabajo. De los mineros salió el actual presidente, William Green, formidable político, que se las ha amañado para permanecer en la presidencia durante trece años seguidos y sigue disfrutando de ella. Lo que no le impide, a fuer de buen cristiano, predicar algunos domingos subido al púlpito de una iglesia protestante.

Los mineros se han cansado de ser la cenicienta de la Federación Americana del Trabajo. Las luchas más fuertes, las huelgas más devastadoras las sostienen ellos. Se declaran ahora mayores de edad y quieren hacer frente al capital por su cuenta. Su líder es todo un hombre de acción, John L. Lewis, salido también de la mina. Los únicos rasgos burgueses que le caracterizan son su larga cabellera y cierta predisposición a la adiposidad.

Los mineros quieren formar un bloque con otras ocho uniones, que se llama de «organización industrial», y piden la autonomía. William Green, el presidente de la Federación, que no está dispuesto a dejar su mando absoluto, se opone. Recientemente en Washington, ante los delegados de United Mine Workers, pronunció un discurso brioso, de dos horas, que lo dejó exhausto y que fué premiado con siseos de los mineros. A Lewis le bastaron diez minutos de respuesta a Green para provocar una tumultuosa ovación.

# LAMPARA PHILIPS

## ES LA MEJOR

## PIDASE EN TODAS PARTES

Distribuidor: **Guillermo J. Orfila**  
Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón





# CASAS RECOMENDADAS

**TINTORERIA**  
**CARMELO CARRERAS**  
 LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO  
 EN LA CALLE DE HANNOVER, 26  
 MAHON

---

**CASA MURILLO** FUNDADA EN 1869

FERRERIA BATERIA COCINA VIDRIOS  
 PAPELES PINTADOS  
 PINTURAS ESMALTES BARNICES  
 BROCHAS PINCELES

Agencia-Depósito de la « International » Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL

PINTURA VERDE GARDENILLO  
 La de más rendimiento y duración para embarcaciones y fachadas

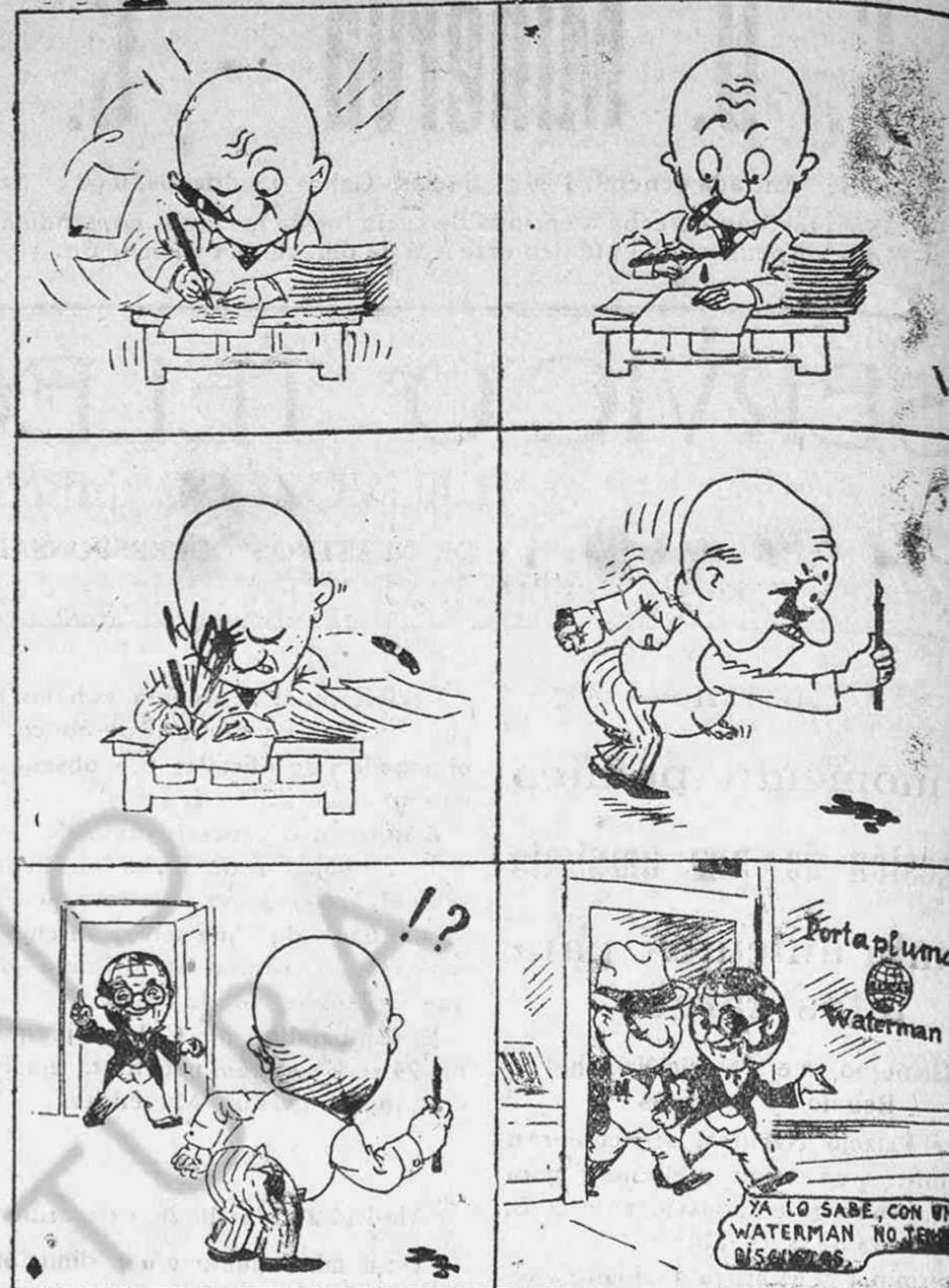
RADIO CASTILLA  
 La marca genuinamente española con sus formidables RECEPTORES 1936

11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

**VIP MAHONESA**  
 FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

## EL PAPAÍTO DE TODOS dice: "Al comprar, comprad bien".



### Obras literarias

que se hallan en venta en la

### Tipografía Mahonesa

- « Las siete columnas »; W. Fernández Florez.—5'00 pesetas.
- « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco.—5'00.
- « El socialismo expuesto por Carlos Marx »; E. González Blanco.—5'00.
- « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.—5'00.
- « El sindicalismo expuesto por Sorel »; E. González Blanco.—5'00.
- « Anticipaciones »; Wells.—3'50.
- « La Guerra en el aire »; Wells.—3'50.
- « La isla del Dr. Moreau »; Wells.—3'50.
- « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La Virgen desnuda »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La buscadora de emociones »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La estrella sin alma »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La ciudad muerta »; « Sueño de Primavera »; D'Annunzio.—5'00.
- « Retablo de la avaricia »; « La Lujuria y la muerte »; Valle Inclán.—5'00.
- « Poesías »; Miguel de Cervantes.—3'50

- « Tablado de Marionetas »; Valle Inclán.—5'00
- « Suélate la trenza María Magdalena »; Guido de Varona.—5'00
- « La canción de ayer y de mañana ».—5'00
- « Salambó »; Gustavo Flaubert —3'50.

### LA FARSA

PUBLICACION SEMANAL DE OBRAS TEATRALES

Número suelto 0'50 ptas.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, donde se ha recibido un gran surtido de números atrasados conteniendo las mejores obras de autores nacionales y extranjeros :

### CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'60  
 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

### Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 20 de febrero de 1936

Interior 4 p. 100 A	75'60
» B	75'00
Exterior 4 p. 100 A	95'50
» B	95'50
Amortizable A 1927	100'55
» B 1927	100'50
» 4 p. 100 A 1935	94'25
» B	94'25
Obligaciones Norte Prioridad.	00'00
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 %	94'00
Cédulas Caja de Emisiones 5 %	94'50
» B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	100'00
Id. id. id. 6 p. 100	104'00
Francos cheque Paris	00'00 a 48'35
Dollars » New York	00'00 a 7'28
Libras » Londres.	00'00 a 36'20
Reichmarks Berlín	0'00 a 2'965

### MONEDAS DE ORO

Alfonosinos.	253'00
Onzas y sus fracciones	253'00
Isabelinas.	254'00

### COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
«bl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925.	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1927	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929.	100	105	
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100.	100	106	
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100.	100	106	
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100.	100	160	
» Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre.	100	101	
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.	100	107	
» Acciones «Sdad. General de Alumbrados».	10	15	
» Banco de Menorca	10		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		

## LA PLUMA FUENTE Waterman es la estilográfica ideal. La hallará en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa Calle Fermín Galán

### Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 20 de febrero de 1936

Francos cheque	48'40
Libras id.	36'25
Dollars id.	7'30
Liras id.	00'00
Interior serie A	75'00
Id. id. B	75'00
Exterior serie A	95'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	100'50
Id id B id id	100'65
Id 4 p. 100 serie A 1935	94'50
Id id B id	94'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	103'50
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	94'75
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	100'50
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	00'00

### Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 de febrero de las Deudas Amortizable 4 por 100 libre y 5 por 100 sujeta a impuesto.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

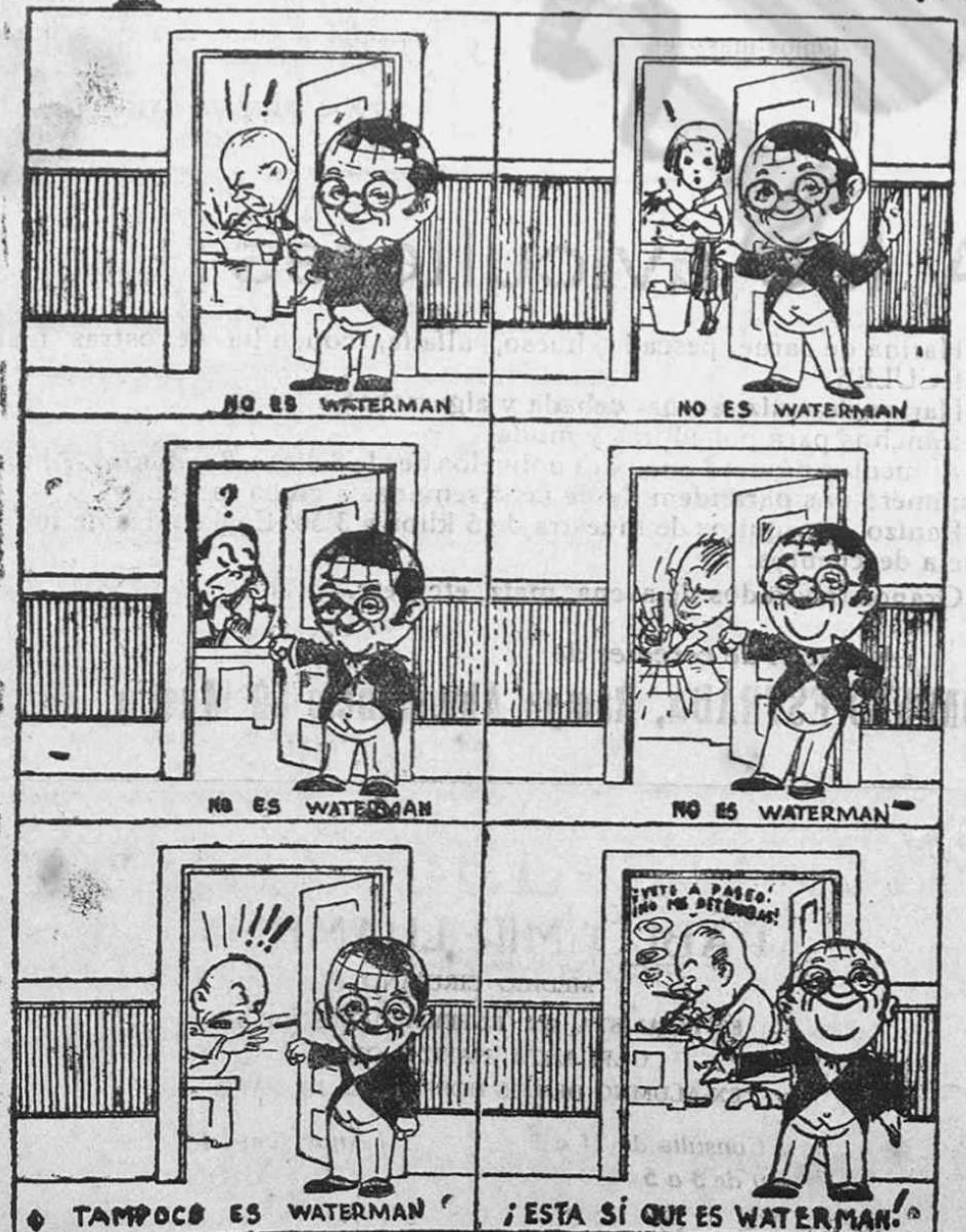
### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1936 de las DEUDAS AMORTIZABLE 4 por 100 libre y AMORTIZABLE 5 por 100 con impuesto.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Niños: Comprad MICKEY

## EL PAPAÍTO DE TODOS ve que no toda Pluma-Fuente es "IDEAL".



La mejor pluma fuente es la Waterman  
 Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, - Fermin Galán, - Mahón

# La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Para encargos: FERMIN GALAN, 21

